



# **PROTOKOLL**

## **Erakorraline koosolek**

**Koosolek 14. septembril 2023 kell 10.00–12.00**

**STRASBOURG**

Koosolek avati neljapäeval, 14. septembril 2023 kell 10.08 esimees Salvatore De Meo juhatusel.

Juhataja andis osalejatele õiguslikel põhjustel (õigus eraelu puutumatusel) teada, et koosolekut filmitakse ja see edastatakse otseülekandena internetis.

**1. Päevakorra kinnitamine**

AFCO\_OJ PE752.937v01-00

Päevakord kinnitati.

**2. Juhataja teadaanded**

Juhataja teatas, et koosolekul on suuline tõlge kättesaadav järgmistes keeltes:

saksa, inglise, prantsuse, itaalia, hollandi, hispaania, portugali, eesti, ungari, poola ja rumeenia keeles.

### 3. Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks

AFCO/9/09208  
2022/2051(INL)

Kaasraportöörid: Guy Verhofstadt (Renew)  
Sven Simon (PPE)  
Gabriele Bischoff (S&D)  
Daniel Freund (Verts/ALE)  
Helmut Scholz (The Left)

Vastutav:  
AFCO

Arvamused: AFET	Hilde Vautmans (Renew)	AD – PE735.826v02-00 AM – PE736.669v01-00
INTA	Otsus: arvamust ei esitata	
BUDG	Nils Ušakovs (S&D)	AD – PE739.657v02-00 AM – PE740.740v01-00
CONT	Monika Hohlmeier (PPE)	AL – PE742.305v01-00
ECON	Margarida Marques (S&D)	AD – PE736.556v02-00 AM – PE738.602v01-00
EMPL	Dragoș Pîslaru (Renew)	AL – PE735.788v03-00 AM – PE736.533v01-00
ENVI	Pascal Canfin (Renew)	AL – PE737.338v02-00
ITRE	Cristian-Silviu Bușoi (PPE)	AL – PE740.662v01-00
AGRI	Norbert Lins (PPE)	AD – PE734.266v02-00 AM – PE735.624v01-00
CULT	Laurence Farreng (Renew)	AD – PE735.503v02-00 AM – PE736.378v01-00
LIBE	Juan Fernando López Aguilar (S&D)	AD – PE736.602v03-00 AM – PE739.796v01-00
PETI	Otsus: arvamust ei esitata	AM – PE737.484v01-00
Muudatusettepanekutena esitatud seisukohad:		
FEMM	Lina Gálvez Muñoz (S&D)	AD – PE736.540v02-00 AM – PE736.691v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

Lisaks esimees Salvatore De Meole ja kaasraportööridele Guy Verhofstadtile, Sven Simonile, Gabriele Bischoffile ja Daniel Freundile võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Antonio Maria Rinaldi, Jacek Saryusz-Wolski, Nils Ušakovs, Isabel García Muñoz, Margarida Marques, Juan Fernando López Aguilar, Mercedes Bresso, Domènec Ruiz Devesa, Paulo Rangel, Sandro Gozi, Damian Boeselager, Lina Gálvez Muñoz, Niklas Nienau, Zdzisław Krasnodębski, Miapetra Kumpula-Natri ja Charles Goerens.

Juhataja andis sõna ka Euroopa Komisjoni esindajale Enrico Fortile.

Muudatusettepanekute esitamise tähtjaks määrati 27. september 2023 kell 12.00.

\* \* \*

#### **4. Muud küsimused**

Muid küsimusi ei olnud.

#### **5. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht**

20. september 2023 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 11.55.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1<sup>st</sup> Vice-Chair), Charles Goerens (2<sup>nd</sup> Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Ana Collado Jiménez, Daniel Freund, Sandro Gozi, Zdzisław Krasnodębski, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Vladimír Bilčík, Gilles Boyer, Mercedes Bresso, Pascal Durand, Miapetra Kumpula-Natri, Juan Fernando López Aguilar, Alin Mituța, Niklas Nienab</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Margarida Marques, Lina Gálvez Muñoz, Isabel García Muñoz, Nils Ušakovs</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Matteo Ricciuti
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Raquel Cortes Herrera, Enrico Forti, Romyana Spasova
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Vivien Sierens ( BE Permanent Representation), Elisabeth Funk (LU National Parliament)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann, Cornelia Gheorghiu, Andrea Spinoso, Eva Prskalo
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnma, Sam Odo Callebaut, Bianca Petteruti
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Max Salent Regola
ECR	Ralph Packet
ID	Lucrezia De Paulis, Tobias Teuscher
The Left	Sophie Rauszer
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Guillaume McLaughlin
DG IPOL	Julia Lindemann
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Kyriakos Klossidis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Richard Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz, Luca Ravera</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anne De Coninck</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman